

τῶν Κρονίων καὶ τῶν δώρων τὴν ἀνταλλαγὴν, ὡς σατανικὴν πολυτέλειαν. Ἀλλ' ἀφότου αἱ φιλοδωρίαι ἔγιναν τὰ τεκμήρια φιλίας καὶ ἀγάπης καὶ ἐκαθίρισθησαν τῆς κερδοσκοπικῆς ιδέας, ἡ ἐκκλησία ἀνέστειλε τὴν κατ' αὐτῶν καταδίωξιν.

N. P. O.



### ΑΛΛΗΓΟΡΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

#### Η ΚΥΡΙΑ ΠΟΝΤΙΚΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΗΣ

Ἡ κυρία Ποντικίνα ἐκάθητο εἰς μίαν ώραίαν φωλεάν. Ἡ φωλεὰ ἦτο πολὺ μαλακὴ μὲ κομμάτια βελούδενια, γουναρικὰ καὶ μὲ λαμπρὰ κομματάκια μεταξωτὰ, τὰ ὅποια αὐτὴ ἔφερε πολλὰς γύντας ἀπὸ τὰς οἰκίας τὰς ὅποιας ἐπεσκέπτετο. Μίαν ἐσπέραν, δτὰν ἦτο πολὺ σκότος καὶ οὔτε ἀστέρες ἔφεγγον, αὐτὴ ἡ τοιμάσθη νὰ ὑπάγῃ ἔξω. Τὰ δύο παιδιά της, ὁ Σφύρικος, δστις ὀνομάζετο οὗτως δότι ἐσφύριζε πάντοτε μὲ δυνατὴν φωνὴν, καὶ ἡ μικρὴ Ποντικάκη ὡς ὅποια εἶχε πολὺ λαμπρὰ μάτια, εἶπον. « Ήρε μας, πάρε μας, Μάννα μας. » « Σιωπή, παιδιά μου, » εἶπεν ἡ μήτηρ των, « καὶ θὰ σᾶς φέρω ἓνα κομμάτι τυρί μαλακό. » Οταν δὲ ἡ κυρία Ποντικίνα ἔφυγε τὰ παιδιά της δὲν ἡμποροῦσαν νὰ ἡσυχάσουν καὶ ἐσκέπτοντο ποῦ θὰ ὑπάγῃ ἡ μήτηρ των, καὶ τί πράγματα θὰ ἔσῃ, ἐωσοῦ διηγέρθη τοσαύτη ἐπιθυμία εἰς τὰς καρδίας των, ὥστε νὰ ὑπάγωσι καὶ αὐτὰ νὰ εὐχαριστήσουν τὴν περιέργειάν των, καὶ ὁ ἀδελφὸς τῆς Ποντικάκης εἶπε μὲ μεγάλην φωνὴν, « Ἄς πάμε Ποντικάκη μου, » « Ποῦ; » ἡρώτησεν αὐτῇ, « Εξω εἰς τὸν κόσμον, » ἀπήντησεν ὁ Σφύρικος.

Λοιπὸν ἀμέσως καὶ τὰ δύο ἐσηκώθησαν καὶ κρατούμενα ἀπὸ τὰς χεῖρας των ἐξῆλθον δγλήγορα ἀπὸ τὴν φωλεάν. Οταν ὑπῆγαν δλίγον ἀιστημα εἰδον τὴν μητέρα των ἐρχομένην καὶ ἔτρεξαν δπέσω μόλις ἐφθασαν εἰς τὴν φωλεάν,

ἡ μήτηρ των εἰσῆλθε, καὶ ἐπειδὴ παρεστήρησεν ὅτι τὰ παιδιά της εἶχον ταραχήν, τὰ ἡρώτησε, « Δὲν ὑπήγετε ἔξω παιδιά μου; » τὰ παιδιά της ἔμειναν σιωπηλά, καὶ αὐτὴ ὑπῆγε νὰ ἀποθέσῃ τὸ φορτίον της.

Τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν πάλιν ὁ Σφύρικος εἶπεν εἰς τὴν ἀδελφήν του, « Ἄς πάμε Ποντικάκη μου! » « Ποῦ; » ἡρώτησεν αὐτῇ. « Εἰς περίπατον, » εἶπεν αὐτός. Καὶ πάλιν κρατούμενα ἀπὸ τὰς χεῖρας των ἐξῆλθον εἰς τὸν δρόμον.

Ἐνῷ δὲ ἀπερνοῦσταν ἀπὸ τὰ δένδρα καὶ τὰ χωράφια εἴδον μίαν μεγάλην οἰκίαν, καὶ πλησίον ἀπήντησαν μίαν μαύρην γάταν, ἡ ὅποια εἶπε, « Καλὴ ἡμέρα. » « Καλὴ ἡμέρα, » ἀπήντησαν τὰ ποντικάκια. « Ποῦ ὑπάγετε; » ἡρώτησεν ἡ Γάτα. « Κάμνομεν περίπατον, » εἶπεν ὁ Σφύρικος μὲ μεγάλην φωνὴν, ἡ ὅποια ἔκαμε τὴν γάταν νὰ θαυμάσῃ. « Ἄς ὑπάγωμεν μαζὶ λοιπὸν, » εἶπεν αὐτή. « Εὐχαρίστως » εἶπεν ὁ Σφύρικος, « ἀλλὰ σᾶς παρακαλῶ, πές μας πῶς ὀνομάζεσαι; » « Ἐγὼ ὄνομάζομαι κυρία Γριμάλκη, εἴμαι ἀπὸ καλὴν οἰκογένειαν, καὶ μάλιστα ἔχομεν μεγάλην ὑπόληψιν εἰς τὸν κόσμον διὰ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ζωηρότητά μας. » Τὰ ποντικάκια τὴν ἐκύτταξαν μὲ πολὺν φόβον καὶ ἡ γάτα ἀμέσως εἶπεν, « Τι ωραῖα φορέματα ἔχετε παιδιά μου, » καὶ αὐτὴ ἔχαΐδευσε τὰ ποντικάκια μὲ τὸ μαλακὸν ποδάρι της. Ο Σφύρικος ἡσθάνετο εὐχαρίστησιν ἀπὸ τὰς κολακείας τῆς γάτας, ἡ μικρὴ δύμως ἐφοβήθη καὶ ἀπεμακρύνθη ἀπὸ αὐτήν.

« Ποῦ κάθησθε; » ἡρώτησεν ἡ κυρία Γριμάλκη. « Κάτω εἰς τὸν ὄπισθεν δρόμον, » εἶπεν ὁ Σφύρικος, « Καὶ ἡ εὐγένειά σας; » « Εγὼ κάθημαι εἰς μίαν μεγάλην οἰκίαν, ἔκει πέρα ὅπου εἶναι πολλὰ πράγματα καὶ πολλὰ φαγητά. »

« Εἶναι μαλακὸ τυρί ἔκει; » ἡρώτησεν ὁ Σφύρικος, ὁ ὅποιος εἶχε πολὺν ἀδυναμίαν εἰς αὐτό. « Μάλιστα, μάλιστα, καὶ θὰ σᾶς δείξω ποὺ ὁ ἀφέντης μου φυλάττει αὐτό. »

Μὲ μεγάλην χαρὰν ὁ Σφύρικος ἤκουσεν αὐτὸ, ἀλλ' ἡ κυρία Γριμάλκη εἶχεν ἄλλον σκοπὸν εἰς τὴν πονηρὰν καρδίαν της, καὶ εἶπεν, « Οὐχὶ τώρα, πκιδιά μου, ἀλλὰ τὸ ἐσπέρας, δτὰν ὁ ἀφέντης μου καὶ ἡ κυρία μου εἶναι εἰς τὴν σάλαν των, καὶ τότε ἡμεῖς δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν ώραιον συμπόσιον μὲ ἡσυχίαν. »

Ἐνῷ ὑπήγαινον μαζὴ ἡλθούν ἐνῶπιον μιᾶς μεγάλης οἰκίας περικυκλωμένης ἀπὸ δένδρα καὶ ἔνα κομψὸν κῆπον.

« Νὰ ἔκει ἐγὼ κατοικῶ. Κυττάξετε καλὰ διὰ

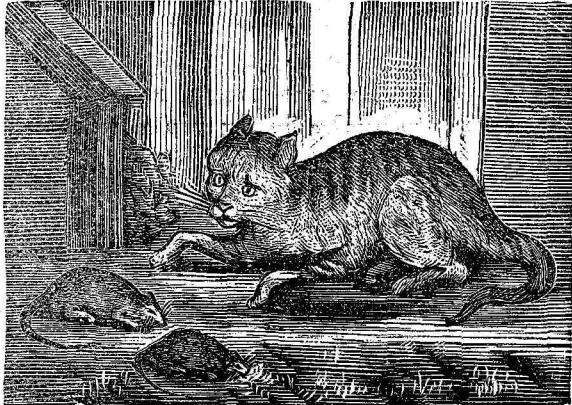
νὰ ἐνθυμησθε, διότι εἶναι ἀλλη γάτα πλησίον, η ὁποία εἶναι πολὺ πονηρά.»

«Ω!!» ἐφώναξεν ἡ μικρή ἀπὸ φόβον, καὶ εἶπεν, «Ἄς υπάγωμεν εἰς τὴν φωλεάν μας, Σφύρικε.»

Ο Σφύρικος ἔχαρη ὅπου εῦρε πρόφασιν ν' ἀναχωρήσῃ, καὶ ἀμέσως εἶπεν εἰς τὴν κυρίαν Γριμάλκη, «Τγείσαινε,» καὶ ἐγύρισε νὰ υπάγῃ με τὴν ἀδελφήν του.

«Θὰ σᾶς περιμένω τὸ βράδυ,» εἶπεν ἡ γάτα, τὰ δὲ ποντικάκια ἔτρεξαν εἰς τὴν φωλεάν των ὅγληγορα.

Οταν εἶπον εἰς τὴν μητέραν των τὴν ιστορίαν ταύτην ἡ κυρία Ποντικίνα εἶπε μὲ πολὺ αὐτηρὸν τρόπον, «Μὴ υπάγητε πλέον ἔξω ἀτακτα παιδιά, οὔτε πρέπει νὰ ἔχητε καμμίαν σχέσιν μὲ αὐτὰ τὰ ζῶα, διότι τὸ γένος των διὰ πολλὰ ἔτη προσεπάθησαν νὰ μᾶς καταστρέ-



ψουν. Νὰ σᾶς είπω! μὴ πηγαίνητε ἔξω καθόλου τὴν νύκτα, ούτε νὰ ἔχητε καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν κυρίαν Γριμάλκην. Τώρα φάγετε τὸν δεῖπνον σας καὶ πηγαίνετε εἰς τὸ κρεβάτι σας, καὶ ἂν εἰσθε καλὰ παιδιά καὶ υπακούετε θὰ σᾶς σκεπάσω μὲ τὸ βελούδενο πάπλωμα ἀπόφε.»

Δοιπὸν cι τρεῖς ἐκάθησαν μαζὴ πέριξ τοῦ σανιδίου, ἐπὶ τοῦ ὄποίου ἡ μήτηρ των ἔβαλλε φωμὶ καὶ καρύδια καὶ δλίγην ζάχαριν.

«Θέλω τυρί,» ἐφώναξεν ὁ Σφύρικος, «Θέλω τυρί μάννα!» «Καὶ ἐγὼ θέλω τυρί» ἐφώναξε καὶ ἡ μικρή.

«Σιωπὴ παιδιά, πεῦ εἶναι τὸ σέβας σας; Τοιαύτη ἀταξία συμβαίνει διότι υπῆγετε ἔξω τὴν νύκτα χωρὶς τὴν ἀδειάν μου. «Ἄχ! τί θὰ κάμω! τί θὰ κάμω!» «Πήγαινε νὰ μᾶς φέρης τυρί,» ἐπρόσταξεν ὁ Σφύρικος μὲ μεγάλην φωνήν.

Η κυρία Ποντικίνα ἐσφόγγισε τὰ μάτια

της καὶ μὲ ἀδιαθεσίαν ἡτοιμάσθη νὰ υπάγῃ διὰ νὰ εῦρῃ τυρί. «Οταν αὐτὴ ἔφυγεν ἀπὸ τὴν φωλεάν, εἶπεν εἰς τὰ παιδιά της. «Μὴ κουνηθῆτε ἀπὸ τὴν φωλεάν σας.»

Νομίζετε διτὶ τὰ παιδιά ἡκουσαν τὴν μητέρα των; «Οχι, διότι δταν ἀρχίση κανεὶς νὰ παρακούη μέαν φορὰν εἶναι εὐκολωτέρον νὰ κάμη τοῦτο καὶ πάλιν, καὶ δλίγον κατ' δλίγον τὸ κακὸν αὐξάνει καὶ ἡ καρδία του σκληρύνεται, καὶ αὐτὸ τὸ παιδίον γίνεται κακόν.

Η κυρία Ποντικίνα ἐνῷ υπήγαινε διὰ νὰ εῦρῃ τὸ τυρί ἐσκέπτετο πόσον ἀτακτα ἐντὸς δλίγων ἡμερῶν ἔγειναν τὰ παιδιά της καὶ ἥθελε νὰ εῦρῃ τὴν αἰτίαν.

«Οταν ἡ νυξ ἥλθε καὶ ἔφεγγεν ἡ σελήνη, ὁ Σφύρικος εἶπεν. «Ἄς πάμε Ποντικάκη μου;» «Δεν θέλω» εἶπεν αὐτή.» «Σήκου, σήκου ἀμέσως,» εἶπεν ὁ Σφύρικος, τινάζων τὴν υυστάζουσαν Ποντικάκην. Η Ποντικάκη ἔτριψε τὰ μάτια της καὶ κρατουμένη ἀπὸ τὴν χεῖρα τοῦ Σφυρίκου ἔτρεξαν καὶ τὰ δύο εἰς τὴν μεγάλην οἰκίαν.

Πλησίον τῆς ἔξωτερικῆς θύρας ἐκάθητο ἡ κυρία Γριμάλκη, ως ἐσυνήθιζεν, ἀλλ' αὐτὴ μὲ τὸν διπλωματικόν της τρόπον εἶπεν, «Α!! ἥλθετε παιδιά μου; Καλὴν ἐσπέραν, φίλατά μου.» «Καλὴν ἐσπέραν,» ἀπήντησαν τὰ ποντικάκια, καὶ ὁ Σφύρικος ἐπρόσθεσε, «Κυρία Γριμάλκη, σᾶς παρακαλῶ πάρα πολὺ νὰ μᾶς κάμης αὐτὴν τὴν χάριν τὴν ὄποιαν μᾶς εἶπες τὴν πρωΐαν, νὰ μᾶς δείξης ποῦ νὰ εῦρωμεν τὸ μαλακὸν τυρί.»

«Μάλιστα, θὰ σᾶς δείξω, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ὅμιλησητε καθόλου. Ακολουθήσατέ με καὶ θὰ φάγητε τὴν καλλιτέραν μπουκιὰ ποῦ ἔγευθητε ποτέ.»

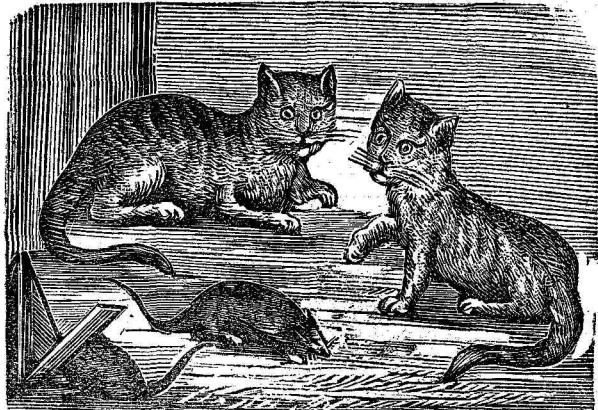
Οταν εἶπε τοῦτο ἡ γάτα υπῆγε σιγὰ σιγὰ πέριξ τοῦ περιβόλου, τὰ δὲ ποντικάκια τὴν ἀκολουθοῦσαν, ἐδῶ καὶ ἐκεῖ οἱ βάτραχοι καὶ αἱ νυκτερίδες ἐφοδιοῦντο ἀπὸ τὴν κυρίαν Γριμάλκην, ἡ ὁποία τὰ ἐκυνηγοῦσε πάντοτε. Ο Σφύρικος ὅμως ἔχασε τὴν υπομονήν του καὶ εἶπε μὲ μεγάλην φωνὴν, «Διατί κυρία Γριμάλκη δὲν μᾶς φέρεις εἰς τὴν οἰκίαν σου;» «Ἐάν εἰπῆς μίαν λέξιν πάλιν θὰ σᾶς ἀφήσω εἰς τὸν κῆπον τοῦτον καὶ θὰ φωνάξω τὸν Ἀράπην, οστις εἶναι ἔνας γίγας ἄγριος σκύλος, νὰ σᾶς φάγη,» εἶπε θυμωμένη ἡ γάτα.

Τότε τὰ ποντικάκια ἀκολουθοῦσαν μὲ προσοχὴν, καὶ ἐπὶ τέλους ἡ γάτα τοῖς ἔδειξε τὴν οἰκίαν καὶ εἶπε, «Ἐγὼ θὰ υπάγω εἰς τὴν με-

γάλην θύραν ἔμπροσθεν τῆς οἰκίας, σεῖς δὲ πηγαίνετε εἰς τὴν μικροτέραν πέρα εἰς τὴν γωνίαν καὶ θὰ ἀπαντηθῶμεν ἐκεῖ,» καὶ ἡ κυρία Γριμάλκη ἔτρεξεν ἐντὸς τῆς οἰκίας.

Λοιπὸν ὁ Σφύρικος, ὁ ὄποιος ἐπεινοῦσεν, εἶπεν, «Ἄς πάμε,» καὶ οἱ δύο ὑπῆγαν εἰς τὴν μικράν θύραν.

Μέσα εἰς τὴν οἰκίαν ἦτο σκότος καὶ τὰ ποντικιὰ ἐπερίμεναν μὲ φόβον. Μετ' ὀλίγον ἡ γάτα ἤλθε μὲ μίαν σύντροφον, τὴν ὅποιαν ἐσύστησεν ώς τὴν κυρίαν Γαλήνη τὴν γείτονά της, καὶ ἐπειδὴ αὐτῇ ἤξευρεν ἐν καλλίτερον μέρος νὰ εὔρουν τὸ τυρί αὐτῇ ἐσυμβούλευσε νὰ ὑπάγουν μαζὶ μὲ αὐτήν. Ὁ Σφύρικος ἤναντιώθη εἰς τοῦτο καὶ ἐπειδὴ ἐφοβέρισεν ὅτι θὰ φύγουν, ἡ κυρία Γριμάλκη τότε εἶπε μὲ μαλακὴν φωνὴν, «Μὴ φωνάζῃς, καλέ μου Σφύρικε, καὶ θὰ σου τὸ δεῖξω εἰς μίαν στιγμήν.» Καὶ



αὐτῇ ἤνοιξε μίαν θύραν ἐνὸς δωματίου, δῆπου ἡτο μία παγίδα καὶ ἔνα κομμάτι τυρί μέσα. Ὁ Σφύρικος ἔτρεξεν ἀμέσως νὰ τὸ ἀρπάσῃ, ἡ δὲ μικρὴ ἐμεινεν ὀλίγον ὅπισω.

Ἡ κυρία Γριμάλκη καὶ ἡ φίλη τῆς ἐστάθησαν πλησίον τῆς θύρας. Ὁ Σφύρικος ἐφώναξεν εἰς τὴν ἀδελφήν του, «Ὤ!! Ποντικάκη μου, πόσον ὥραῖον εἶναι τοῦτο τὸ τυρί!!» καὶ ἐνῷ ἐμύριζε πέριξ μὲ τὴν μακράν του μύτην ἡ παγίδα ἐπεσε καὶ ἔκλεισε τὴν μύτην του μέσα καὶ αὐτὸς ἤρχισε νὰ φωνάζῃ. «Ὤ Ποντικάκη μου βοήθησόν με,» καὶ μὲ τόσον μεγάλην φωνὴν, ὥστε ἡ κυρία τῆς γάτας, ἡ ὅποια ἦτο εἰς τὴν σάλαν, εἶπεν εἰς τὸν σύζυγόν της, «Τί φωναῖς εἶναι αὐταῖς! Πιστεύω εἶναι ἀπὸ κανένα ποντικόν.» «Ἄς ἰδοῦμεν,» εἶπεν αὐτός.

Τότε ὑπῆγαν καὶ cί δύο εἰς τὴν τραπεζάριαν καὶ σταν εἰδον τὸν Σφύρικον πιασμένον εἰς τὴν παγίδα, ἡ κυρία εἶπε μὲ πολλὴν χαρὰν,

«Δὲν σου εἶπα ὅτι εἶγαι ἡ φωνὴ τοῦ ποντικοῦ;» «Ναι,» εἶπεν ὁ σύζυγός της, «καὶ τώρα θὰ τελειώσωμεν αὐτόν.» Καὶ καθὼς εἶπεν αὐτὰ ἤνοιξε τὴν παγίδα καὶ ὁ Σφύρικος, ὅστις ἐφαίνετο ως ἀπεθαμένος, ἐπήδησεν ἀπὸ τὴν παγίδα καὶ ἔτρεξεν εἰς τὴν φωλεάν μὲ χαρὰν διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ζωήν του.

Ἡ ἀδελφὴ του εἶχεν ὑπάγει προτίτερα διὰ νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν μητέρα των, ἡ ὅποια ἀπήγνητησε τὸν Σφύρικον εἰς τὸν δρόμον καὶ τὸν ἔδερεν ἐώστου ἔφθασαν εἰς τὴν φωλεάν.

«Θά εἰσθε ἡ αιτία τοῦ θανάτου μου,» εἶπεν αὐτὴ εἰς τὰ παιδιά της.

Τὰ ποντικάκια μὲ τρόμον καὶ φόβον ἐπλαγιάσανε νὰ κοιμηθοῦν ἥσυχα. Ἀλλ' ὅταν ἡ κυρία Ποντικίνα ἀπεκοιμήθη ὁ Σφύρικος καὶ ἡ Ποντικάκη ὡμίλησαν μαζὶ διὰ τὴν ἐπικίνδυνον αὐτὴν περίστασιν, καὶ μολονότι ὡμολόγησαν ὅτι ἡτο πολὺς κίνδυνος δι' ἐκεῖνο τὸ ὄποιον ἔκαμαν, ἀπεφάσισαν ὅμως νὰ δοκιμάσουν μίαν ἄλλην φορὰν ἀκόμη.

Ὁ Σφύρικος ἐκαυχήθη ὅτι αὐτὸς ἦτο τόσον ἔξυπνος, ὥστε ἡλευθέρωσε τὸν ἑαυτόν του ἀπὸ τὴν παγίδα καὶ ὅτι αὐτὸς ἡμπορεῖ νὰ πάρῃ καὶ τὸ τυρί, καὶ ἀπεφάσισε γὰ προσπαθήσῃ νὰ κάμη τοῦτο χωρὶς τὴν βοήθειαν τῆς κυρίας Γριμάλκης ἡ τῆς φίλης της.

«Θὰ ἔλθῃς μαζὶ Ποντικάκη μου;» ἐρώτησεν ὁ Σφύρικος.

«Ναι,» ἀπήγνητησεν αὐτὴ, «ἡμεῖς ἤξευρομεν τὴν ὁδὸν καὶ τὴν οἰκίαν, καὶ εἴμεθα ἀρκετὰ δυνατοί νὰ δοκιμάσωμεν αὐτὴν τὴν διασκέδασιν.»

Ἡ κυρία Ποντικίνα δὲν εἶχεν ὑποπτευθῆ ὅτι τὰ τέκνα της θὰ θελήσουν γὰ πέσουν πάλιν εἰς τὸν ἴδιον κίνδυνον. Τὴν ἐσπέραν τῆς ἀκολούθου ἡμέρας αὐτῇ ἐφίλησε τὰ παιδιά της καὶ ὑπῆγεν εἰς τὴν ἐργασίαν της.

Ὁ Σφύρικος δὲν ἔχασε καιρὸν ἀλλ' ἀμέσως ἐφώναξε τὴν ἀδελφήν του, «Ἄς πάμε καὶ τελευταίαν φορὰν, Ποντικάκη μου, καὶ θὰ πάρωμεν τὸ ὥραιον καὶ μαλακὸν τυρί.» Αὐτὸς εἶπε τὴν ἀλήθειαν ὅτι θὰ ἦναι ἡ τελευταία φορὰ που θὰ ὑπάγουν ἐκεῖ.

Τὰ δύο ποντικάκια ἐπίασαν τὰς χεῖρας των καὶ ἔτρεξαν πρὸς τὴν μεγάλην οἰκίαν.

Πλησίον τῆς θύρας ἦτο ἡ κυρία Γριμάλκη ἡ ὅποια εἶπε, «Καλὴ ἐσπέρα, φίλοι μου, τόσον γενναῖοι εἴσθε νὰ ἔλθητε πάλιν ἀπόψε. Θὰ πάρητε τὸ τυρί νομίζετε;» «Πιστεύω, διότι εἴμαι ἀρκετὰ δυνατὸς νὰ τὸ κάμω,» εἶπεν ὁ Σφύρι-

κος, καὶ ήθελε νὰ διάγη κατ' εὐθείαν εἰς τὴν παγίδα. Ἡ κυρία Γριμάλκη εἶχε προσκαλέσει τὴν γείτονά της, κυρίαν Γαλήνη, καὶ ἐπρότεινεν ὅτι Δὰ ἔχουν ἐν δραῖον συμπόσιον μαζῆ.

Ολοι ἡσαν εὐχαριστημέγοι μὲ αὐτὴν τὴν πρότασιν, καὶ ὑπῆραν εἰς τὴν τραπεζαρίαν ὃ που ἦτο ἡ παγίδα ὑποκάτω τῆς τραπέζης καὶ μέσα ἐν γέον κομμάτι τυρὶ ἀπαλόν.

«Ἄσ κλείσωμεν τὴν Θύραν,» εἶπεν ἡ κυρία Γριμάλκη, «διὰ νὰ μὴ μᾶς ἀκούσῃ ὁ ἀφέντης μου ὡς τὴν ἄλλην φοράν, διὰ νὰ φάγωμεν μὲ ἡσυχίαν, ὅταν ὁ κύριος Σφύρικος Δὰ μᾶς φέρῃ τὸ τυρὶ.» «Καλὰ λέγεις,» εἶπεν ἡ φίλη της. «Εἰσθε σοφὴ,» εἶπεν ὁ Σφύρικος. «Καὶ τί λέγεις ἐσὺ μικρή μου Ποντικάκη;» ἡρώτησεν ἡ κυρία Γριμάλκη. «Νομίζω ὅτι εἰσθε σοφὴ,» ἐπαγέλαβεν ἡ Ποντικάκη τὸν λόγον τοῦ ἀδελφοῦ της.

Ἐνῷ ὀμιλοῦσαν αἱ γάται μὲ τὴν Ποντικάκην ὁ Σφύρικος ὑπῆργεν εἰς τὴν παγίδα ὃ που τὸ τυρὶ ἐφαίγετο τόσον νόστιμον, ὥστε ἔβαλεν ἀμέσως τὴν μύτην του καὶ τὰ δύο ἐμπροσθινὰ πόδια του καὶ ἡ παγίδα ἐπεσεις καὶ ἐκλείσθησαν μέσα σφυκτά.

Ο θόρυβος τῆς παγίδος καὶ ἡ δυνατὴ φωνὴ τοῦ αἰχμαλώτου ἔσυρον τὴν προσοχὴν τῆς μικρᾶς ἀδελφῆς του, ἡ δοπιά ἔτρεξε νὰ τραβήξῃ αὐτὸν ἔξω. Ἐνῷ λοιπὸν αὐτὴ ἦτο ἐνησχολημένη εἰς τοῦτο, κάποιος ἐκτύπησε τὴν Θύραν.

«Ποῖος εἶναι;» ἡρώτησεν ἡ κυρία Γριμάλκη.

«Ἐγώ, ἡ κυρία Ποντικίνα, ἥλθα διὰ τὰ παιδιά μου.»

«Ἐλθὲ μέσα,» εἶπεν ἡ πονηρὰ γάτα, ἀλλὰ δὲν ἤνοιξε τὴν Θύραν καὶ ἐγύρισεν εἰς τὰ ποντικάκια καὶ ἐντὸς ὅλιγων λεπτῶν οὔτε ὁ εἰς οὔτε ἡ ἄλλη ἡσαν εἰς τὴν ζωὴν, καὶ ἡ κυρία Γριμάλκη καὶ ἡ φίλη της εὗρον καλὴν διασκέδασιν μὲ αὐτά.

Η κυρία Ποντικίνα ἐπερίμενεν ἔξω εἰς τὴν Θύραν, καὶ ὅταν ἤκουσε τὴν τελευταίαν κραυγὴν καὶ ἀγωνίαν τῶν τέκνων τῆς ἐπέστρεψεν εἰς τὴν φωλεάν της μὲ πολλὰ δάκρυα καὶ ἀναστεναγμούς.

Η ἡθικὴ διδασκαλία τῆς ἴστορίας ταύτης, εἶναι, ὅτι ἡ παρακοὴ τῶν τέκνων φέρει εἰς τοὺς γονεῖς δυστυχίαν καὶ εἰς αὐτὰ τὴν καταστροφήν των.

Μικροί μου ἀναγνῶσται, προσέχετε νὰ ὑπεκούητε τοὺς γόνεῖς σας.

Α. Ι. Σ.

### Ο ΗΓΕΜΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΖΑΤΡΙΚΙΟΝ

Λέγεται ὅτι τὸ παιγνίδιον τοῦ ζατρικού ἐφευρέθη ὑπὸ βραχμάνου τινὸς καλουμένου Σίσσα, πρὸς τέρψιν τυρχνούφρονος ἡγεμόνος. Ἐδειξε διὰ τούτου εἰς τὸν ἡγεμόνα ἐκείνον ὅτι διὰ τοῦ ζατρικού, καὶ τοι παντοδύναμος; οὐδὲν ἡδύνατο νὰ πράξῃ ἄνευ τῶν συμβούλων, ἢτοι τοῦ λαοῦ. Ὁ μονάρχης κατεθέλχθη ἐκ τοῦ παιγνιδίου καὶ ἐζήτησε παρὰ τοῦ Βραχμάνου τί νὰ δώτῃ αὐτῷ ώ; ἀνταμοιβήν. Ὁ Βραχμάνος εἶπε: «Μεγαλειότατε βλέπετε ὅτι ὑπάρχουσι τεσσαράκοντα τέσσαρα τετράγωνα ἐπὶ τοῦ ζατρικού· ἡ ἀμοιβὴ τὴν ὅποιαν ζητῶ εἰναι νὰ θέσπιτε ἐνα κόκκον σίτου ἐπὶ τοῦ πρώτου τετραγώνου, δύο ἐπὶ τοῦ δευτέρου, καὶ νὰ ἐξακολουθήσητε οὕτω διπλασιάζοντες τὸν ἀριθμὸν μέχρι τοῦ τελευταίου τετραγώνου». «Ω, εἶπεν ὁ Ἡγεμὼν, ἡ αἴτησίς σου εἶναι τόσον μετρία, ὡς τε εὐκόλως δύναται νὰ ικανοποιηθῇ. Κάμε τὸν λογχαρασμὸν καὶ φέρε μου αὐτὸν αὔριον τὸ πρωΐ». Ὁ Βραχμάνος τὸ ἐπράξει, καὶ διὰ τὸν Ἡγεμώνα λίγαν ἐξεπλάγη ἵδων ὅτι ὑπετχέθη πλειότερα τῶν ὅσων ἡδύνατο νὰ ἐκτελέσῃ, διότι πᾶται: αἱ σιταποθῆκαι τοῦ βασιλείου του δὲν περιείχον ίκανὸν σίτον νὰ πληρώτη τὸ χρέος τὸ δόπιον τόσου ἀπροσέκτως συνωμολόγησεν.

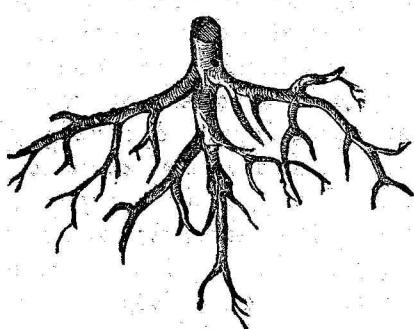
### ΦΥΣΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΜΕΡΟΣ Α'.—ΦΥΓΑ

ΚΕΦ. ΚΑ'.

Π. Λειότερα περὶ ρίζων

«Η ρίζα, πλὴν τοῦ ὅτι εἶναι εἰδός τι στομάχου εἰς τὸ φυτόν, εἶναι προσέτι καὶ στήριγμα αὐτοῦ. Τὸ φυτόν προστλοῦται δι᾽ αὐτῆς στερεῶς ἐντὸς τοῦ ἐδάφους. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον μέγα δένδρον ἔχει μεγάλην καὶ βαθεῖαν ρίζαν. Η ρίζα αὐτοῦ διακλαδίζεται κάτω ὡς οἱ κλάδοι αὐτοῦ ἄνω. Κεχει τὸ σχῆμα τὸ ὅποιον ἐνταῦθα βλέπουμεν. 'Αλλ' ὅταν τὸ φυτὸν εἶναι μικρὸν



καὶ δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη πολλοῦ στήριγματος, η ρίζα εἶναι διάφορος, καὶ εἶναι κατεσκευασμένη τὸ πλει-